Eiropas Savienības

Oficiālais Vēstnesis

L 296

Izdevums latviešu valodā

Tiesību akti

59. sējums

2016. gada 1. novembris

Saturs

II *Neleģislatīvi akti*

REGULAS

★ **Komisijas Regula (ES) 2016/1911 (2016. gada 28. oktobris), ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejot melno matasti Savienības un starptautiskajos ūdeņos VIII, IX un X zonā** 1

★ **Komisijas Regula (ES) 2016/1912 (2016. gada 28. oktobris), ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejot beriksas Savienības un starptautiskajos ūdeņos III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā** 3

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/1913 (2016. gada 31. oktobris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ievešanas cenas noteikšanai 5

DIREKTĪVAS

★ **Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2016/1914 (2016. gada 31. oktobris), ar ko groza Direktīvu 2003/90/EK un Direktīvu 2003/91/EK, kurās nosaka attiecīgi Padomes Direktīvas 2002/53/EK 7. panta un Padomes Direktīvas 2002/55/EK 7. panta īstenošanas pasākumus attiecībā uz obligāti pārbaudāmajām pazīmēm un konkrētu lauksaimniecības augu sugu šķirņu un dārzeņu sugu šķirņu obligātajiem pārbaudes nosacījumiem** [1] 7

LĒMUMI

★ **Komisijas Lēmums (ES) 2016/1915 (2016. gada 27. oktobris), ar ko groza Lēmumu (ES) 2015/2300 par Apvienotās Karalistes maksājumiem euro saistībā ar dažiem izdevumiem, ko rada lauksaimniecības nozares tiesību akti** *(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 6807)* 13

[1] Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/1916 (2016. gada 27. oktobris) par grozījumiem Īstenošanas lēmumā Nr. 2014/99/ES, kurā 2014. līdz 2020. gadam noteikts to reģionu saraksts, kuri ir tiesīgi saņemt finansējumu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda un Eiropas Sociālā fonda, un to dalībvalstu saraksts, kuras ir tiesīgas saņemt finansējumu no Kohēzijas fonda** *(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 6820)* 15

★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/1917 (2016. gada 27. oktobris), ar ko Lēmumu 2009/821/EK groza attiecībā uz robežkontroles punktu un veterināro vienību sarakstiem *Traces* sistēmā** *(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 6835)* ([1]) 17

★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/1918 (2016. gada 28. oktobris) par dažiem drošības pasākumiem attiecībā uz hronisko novājēšanas slimību** *(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 6815)* ([1]) 21

([1]) Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Neleģislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (ES) 2016/1911

(2016. gada 28. oktobris),

ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejot melno matasti Savienības un starptautiskajos ūdeņos VIII, IX un X zonā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ([1]), un jo īpaši tās 36. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Padomes Regulā (ES) Nr. 1367/2014 ([2]) ir noteiktas kvotas 2016. gadam.

(2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ar nozveju no pielikumā norādītā krājuma ir pilnībā apguvuši 2016. gadam iedalīto kvotu.

(3) Tāpēc jāaizliedz ar šo krājumu saistītas zvejas darbības,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kvotas pilnīga apguve

Nozvejas kvotu 2016. gadam, kura šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij iedalīta pielikumā norādītajam krājumam, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

2. pants

Aizliegumi

Ar šīs regulas pielikumā norādīto krājumu saistītas zvejas darbības, kuras veic pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ir aizliegtas no minētajā pielikumā noteiktās dienas. Konkrēti, pēc minētās dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut zivis, ko minētie kuģi nozvejojuši no šā krājuma.

([1]) OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.
([2]) Padomes 2014. gada 15. decembra Regula (ES) Nr. 1367/2014, ar ko 2015. un 2016. gadam nosaka Savienības zvejas kuģu zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem (OV L 366, 20.12.2014., 1. lpp.).

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 28. oktobrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektors
João AGUIAR MACHADO

PIELIKUMS

Nr.	32/TQ1367
Dalībvalsts	Spānija
Krājums	BSF/8910-
Suga	Melnā mataste (*Aphanopus carbo*)
Zona	Savienības un starptautiskie ūdeņi VIII, IX un X zonā
Aizlieguma datums	16.9.2016.

KOMISIJAS REGULA (ES) 2016/1912

(2016. gada 28. oktobris),

ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejot beriksas Savienības un starptautiskajos ūdeņos III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ([1]), un jo īpaši tās 36. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Padomes Regulā (ES) Nr. 1367/2014 ([2]) ir noteiktas kvotas 2016. gadam.

(2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ar nozveju no pielikumā norādītā krājuma ir pilnībā apguvuši 2016. gadam iedalīto kvotu.

(3) Tāpēc jāaizliedz ar šo krājumu saistītas zvejas darbības,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kvotas pilnīga apguve

Nozvejas kvotu 2016. gadam, kura šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij iedalīta pielikumā norādītajam krājumam, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

2. pants

Aizliegumi

Ar šīs regulas pielikumā norādīto krājumu saistītas zvejas darbības, kuras veic pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ir aizliegtas no minētajā pielikumā noteiktās dienas. Konkrēti, pēc minētās dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut zivis, ko minētie kuģi nozvejojuši no šā krājuma.

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

([1]) OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.
([2]) Padomes 2014. gada 15. decembra Regula (ES) Nr. 1367/2014, ar ko 2015. un 2016. gadam nosaka Savienības zvejas kuģu zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem (OV L 366, 20.12.2014., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 28. oktobrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektors
João AGUIAR MACHADO

PIELIKUMS

Nr.	33/TQ1367
Dalībvalsts	Spānija
Krājums	ALF/3X14-
Suga	Beriksas (*Beryx* spp.)
Zona	Savienības un starptautiskie ūdeņi III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā
Aizlieguma datums	5.10.2016.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/1913

(2016. gada 31. oktobris),

ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ievešanas cenas noteikšanai

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ([1]),

ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ([2]), un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

(2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 31. oktobrī

Komisijas

un tās priekšsēdētājs vārdā –

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jerzy PLEWA

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.
([2]) OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ievešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods [1]	Standarta importa vērtība
0702 00 00	MA	103,4
	ZZ	103,4
0707 00 05	TR	150,6
	ZZ	150,6
0709 93 10	MA	91,2
	TR	152,8
	ZZ	122,0
0805 50 10	AR	46,2
	CL	67,0
	IL	44,6
	TR	96,0
	UY	84,6
	ZA	89,6
	ZZ	71,3
0806 10 10	BR	295,6
	PE	315,9
	TR	153,3
	ZZ	254,9
0808 10 80	AR	260,6
	AU	218,6
	BR	119,9
	CL	139,2
	NZ	136,0
	ZA	134,9
	ZZ	168,2
0808 30 90	CN	58,1
	TR	144,2
	ZA	164,5
	ZZ	122,3

[1] Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

DIREKTĪVAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA (ES) 2016/1914

(2016. gada 31. oktobris),

ar ko groza Direktīvu 2003/90/EK un Direktīvu 2003/91/EK, kurās nosaka attiecīgi Padomes Direktīvas 2002/53/EK 7. panta un Padomes Direktīvas 2002/55/EK 7. panta īstenošanas pasākumus attiecībā uz obligāti pārbaudāmajām pazīmēm un konkrētu lauksaimniecības augu sugu šķirņu un dārzeņu sugu šķirņu obligātajiem pārbaudes nosacījumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīvu 2002/53/EK par lauksaimniecības augu sugu šķirņu kopējo katalogu ([1]) un jo īpaši tās 7. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīvu 2002/55/EK par dārzeņu sēklu tirdzniecību ([2]) un jo īpaši tās 7. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Komisijas Direktīvu 2003/90/EK ([3]) un Komisijas Direktīvu 2003/91/EK ([4]) pieņēma, lai nodrošinātu, ka dalībvalstu katalogos iekļautās šķirnes atbilst Kopienas Augu šķirņu biroja (*CPVO*) noteiktajām vadlīnijām par obligāti pārbaudāmajām pazīmēm, kas jāņem vērā dažādu sugu pārbaudēs, un par obligātajiem šķirņu pārbaudes nosacījumiem, ciktāl šādas vadlīnijas ir noteiktas. Minētajās direktīvās paredzēts, ka citām šķirnēm piemērojamas Starptautiskās Jaunu augu šķirņu aizsardzības savienības (*UPOV*) vadlīnijas.

(2) *CPVO* un *UPOV* ir noteikuši vēl citas vadlīnijas un atjauninājuši spēkā esošās.

(3) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 2003/90/EK un 2003/91/EK.

(4) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 2003/90/EK I un II pielikumu aizstāj ar šīs direktīvas pielikuma A daļas tekstu.

2. pants

Direktīvas 2003/91/EK pielikumus aizstāj ar šīs direktīvas pielikuma B daļas tekstu.

([1]) OV L 193, 20.7.2002., 1. lpp.
([2]) OV L 193, 20.7.2002., 33. lpp.
([3]) Komisijas 2003. gada 6. oktobra Direktīva 2003/90/EK, ar ko nosaka īstenošanas pasākumus Padomes Direktīvas 2002/53/EK 7. pantā attiecībā uz obligāti pārbaudāmajām pazīmēm un obligātajiem konkrētu lauksaimniecības augu sugu pārbaudes nosacījumiem (OV L 254, 8.10.2003., 7. lpp.).
([4]) Komisijas 2003. gada 6. oktobra Direktīva 2003/91/EK, kurā izklāstīti īstenošanas noteikumi, ar ko piemēro 7. pantu Padomes Direktīvā 2002/55/EK attiecībā uz raksturīgajām pazīmēm, kas obligāti jāaptver pārbaudē, un obligātajiem nosacījumiem dažādu dārzeņu sugu šķirņu pārbaudei (OV L 254, 8.10.2003., 11. lpp.).

3. pants

Attiecībā uz pārbaudēm, kuras sāktas pirms 2017. gada 1. jūlija, dalībvalstis Direktīvu 2003/90/EK un Direktīvu 2003/91/EK var piemērot tajā redakcijā, ko piemēroja pirms tika izdarīti grozījumi ar šo direktīvu.

4. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2017. gada 30. jūnijam pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus.

Tās piemēro minētos noteikumus no 2017. gada 1. jūlija.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

5. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 31. oktobrī

Komisijas vārdā –

priekšsēdētājs

Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

A DAĻA

"I PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto to sugu saraksts, kurām jāatbilst *CPVO* pārbaužu protokoliem

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	*CPVO* protokols
Festuca arundinacea Schreb.	Niedru auzene	TP 39/1, 1.10.2015.
Festuca filiformis Pourr.	Šaurlapu aitu auzene	TP 67/1, 23.6.2011.
Festuca ovina L.	Aitu auzene	TP 67/1, 23.6.2011.
Festuca pratensis Huds.	Pļavas auzene	TP 39/1, 1.10.2015.
Festuca rubra L.	Sarkanā auzene	TP 67/1, 23.6.2011.
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Asā auzene	TP 67/1, 23.6.2011.
Lolium multiflorum Lam.	Daudzziedu airene	TP 4/1, 23.6.2011.
Lolium perenne L.	Ganību airene	TP 4/1, 23.6.2011.
Lolium × boucheanum Kunth	Hibrīdā airene	TP 4/1, 23.6.2011.
Pisum sativum L.	Sējas zirņi	TP 7/2 rev., 11.3.2015.
Vicia sativa L.	Vasaras vīķi	TP 32/1, 19.4.2016.
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Lopbarības kāļi	TP 89/1, 11.3.2015.
Brassica napus L.	Rapsis	TP 36/2, 16.11.2011.
Cannabis sativa L.	Kaņepes	TP 276/1, 28.11.2012.
Gossypium spp.	Kokvilna	TP 88/1, 19.4.2016.
Helianthus annuus L.	Saulespuķes	TP 81/1, 31.10.2002.
Linum usitatissimum L.	Šķiedras lini, eļļas lini	TP 57/2, 19.3.2014.
Avena nuda L.	Kailgraudu auzas	TP 20/2, 1.10.2015.
Avena sativa L. (arī *A. byzantina* K. Koch)	Auzas (arī Bizantijas auzas)	TP 20/2, 1.10.2015.
Hordeum vulgare L.	Mieži	TP 19/4, 1.10.2015.
Oryza sativa L.	Rīsi	TP 16/3, 1.10.2015.
Secale cereale L.	Rudzi	TP 58/1, 31.10.2002.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibrīdi, kas radušies, krustojot *Triticum* ģints sugas ar *Secale* ģints sugām	TP 121/2 rev. 1, 16.2.2011.
Triticum aestivum L.	Kvieši	TP 3/4 rev. 2, 16.2.2011.
Triticum durum Desf.	Cietie kvieši	TP 120/3, 19.3.2014.
Zea mays L.	Kukurūza	TP 2/3, 11.3.2010.
Solanum tuberosum L.	Kartupeļi	TP 23/2, 1.12.2005.

Šie protokoli ir pieejami *CPVO* tīmekļa vietnē (www.cpvo.europa.eu).

II PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto to sugu saraksts, kurām jāatbilst *UPOV* pārbaužu vadlīnijām

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	*UPOV* vadlīnija
Beta vulgaris L.	Lopbarības bietes	TG/150/3, 4.11.1994.
Agrostis canina L.	Suņu smilga	TG/30/6, 12.10.1990.
Agrostis gigantea Roth.	Baltā smilga	TG/30/6, 12.10.1990.
Agrostis stolonifera L.	Ložņu smilga	TG/30/6, 12.10.1990.
Agrostis capillaris L.	Parastā smilga	TG/30/6, 12.10.1990.
Bromus catharticus Vahl	Akotu lāčauza	TG/180/3, 4.4.2001.
Bromus sitchensis Trin.	Sitkas lāčauza	TG/180/3, 4.4.2001.
Dactylis glomerata L.	Kamolzāle	TG/31/8, 17.4.2002.
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hibrīdi, kas radušies, krustojot *Festuca* ģints sugu ar *Lolium* ģints sugu	TG/243/1, 9.4.2008.
Phleum nodosum L.	Gumainais timotiņš	TG/34/6, 7.11.1984.
Phleum pratense L.	Pļavas timotiņš	TG/34/6, 7.11.1984.
Poa pratensis L.	Pļavas skarene	TG/33/7, 9.4.2014.
Lotus corniculatus L.	Ragainie vanagnadziņi	TG/193/1, 9.4.2008.
Lupinus albus L.	Baltā lupīna	TG/66/4, 31.3.2004.
Lupinus angustifolius L.	Šaurlapu lupīna	TG/66/4, 31.3.2004.
Lupinus luteus L.	Dzeltenā lupīna	TG/66/4, 31.3.2004.
Medicago sativa L.	Sējas lucerna	TG/6/5, 6.4.2005.
Medicago x *varia* T. Martyn	Hibrīdā lucerna	TG/6/5, 6.4.2005.
Trifolium pratense L.	Sarkanais āboliņš	TG/5/7, 4.4.2001.
Trifolium repens L.	Baltais āboliņš	TG/38/7, 9.4.2003.
Vicia faba L.	Lauka pupas	TG/8/6, 17.4.2002.
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Eļļas rutki	TG/178/3, 4.4.2001.
Arachis hypogaea L.	Zemesrieksti	TG/93/4, 9.4.2014.
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Ripsis	TG/185/3, 17.4.2002.
Carthamus tinctorius L.	Saflora sēklas	TG/134/3, 12.10.1990.
Papaver somniferum L.	Miega magones	TG/166/4, 9.4.2014.
Sinapis alba L.	Baltās sinepes	TG/179/3, 4.4.2001.
Glycine max (L.) Merr.	Sojas pupas	TG/80/6, 1.4.1998.
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sorgo	TG/122/4, 25.3.2015.
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	Drumonda sorgo/Sudānas zāle	TG/122/4, 25.3.2015.
Sorghum bicolor (L.) Moench *x Sorghum sudanense* (Piper) Stapf	Hibrīdi, kas radušies, krustojot *Sorghum bicolor* un *Sorghum sudanense*	TG/122/4, 25.3.2015.

Šīs vadlīnijas ir pieejamas *UPOV* tīmekļa vietnē (www.upov.int).”

B DAĻA

"I PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto to sugu saraksts, kurām jāatbilst *CPVO* pārbaužu protokoliem

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	*CPVO* protokols
Allium cepa L. (*Cepa* grupa)	Sīpoli un dārza sīpoli	TP 46/2, 1.4.2009.
Allium cepa L. (*Aggregatum* grupa)	Šalotes	TP 46/2, 1.4.2009.
Allium fistulosum L.	Lielloku sīpoli	TP 161/1, 11.3.2010.
Allium porrum L.	Puravi	TP 85/2, 1.4.2009.
Allium sativum L.	Ķiploki	TP 162/1, 25.3.2004.
Allium schoenoprasum L.	Maurloki	TP 198/2, 11.3.2015.
Apium graveolens L.	Selerijas	TP 82/1, 13.3.2008.
Apium graveolens L.	Sakņu selerijas	TP 74/1, 13.3.2008.
Asparagus officinalis L.	Sparģeļi	TP 130/2, 16.2.2011.
Beta vulgaris L.	Bietes, ieskaitot *Cheltenham* bietes	TP 60/1, 1.4.2009.
Beta vulgaris L.	Mangoldi vai lapu bietes	TP 106/1, 11.3.2015.
Brassica oleracea L.	Virziņkāposti	TP 90/1, 16.2.2011.
Brassica oleracea L.	Ziedkāposti	TP 45/2, 11.3.2010.
Brassica oleracea L.	Sparģeļkāposti jeb brokoļi	TP 151/2, 21.3.2007.
Brassica oleracea L.	Briseles kāposti	TP 54/2, 1.12.2005.
Brassica oleracea L.	Kolrābji	TP 65/1, 25.3.2004.
Brassica oleracea L.	Savojas kāposti, baltie galviņkāposti un sarkanie galviņkāposti	TP 48/3, 16.2.2011.
Brassica rapa L.	Ķīnas kāposti	TP 105/1, 13.3.2008.
Capsicum annuum L.	Sīvie dārzeņpipari vai dārzeņpipari	TP 76/2, 21.3.2007.
Cichorium endivia L.	Krokainās endīvijas un platlapu endīvijas	TP 118/3, 19.3.2014.
Cichorium intybus L.	Sakņu cigoriņi	TP 172/2, 1.12.2005.
Cichorium intybus L.	Parastie cigoriņi	TP 173/1, 25.3.2004.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Arbūzi	TP 142/2, 19.3.2014.
Cucumis melo L.	Melones	TP 104/2, 21.3.2007.
Cucumis sativus L.	Gurķi un īsaugļu gurķi	TP 61/2, 13.3.2008.
Cucurbita maxima Duchesne	Lielaugļu ķirbji	TP 155/1, 11.3.2015.
Cucurbita pepo L.	Kabači vai tumšzaļie kabači	TP 119/1 rev., 19.3.2014.
Cynara cardunculus L.	Artišoki un lapu artišoki	TP 184/2, 27.2.2013.
Daucus carota L.	Galda burkāni un lopbarības burkāni	TP 49/3, 13.3.2008.
Foeniculum vulgare Mill.	Fenheļi	TP 183/1, 25.3.2004.
Lactuca sativa L.	Dārza salāti	TP 13/5 rev., 19.4.2016.
Solanum lycopersicum L.	Tomāti	TP 44/4 rev. 2, 19.4.2016.

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	*CPVO* protokols
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Pētersīļi	TP 136/1, 21.3.2007.
Phaseolus coccineus L.	Daudzziedu pupiņas	TP 9/1, 21.3.2007.
Phaseolus vulgaris L.	Krūmu pupiņas un kāršu pupiņas	TP 12/4, 27.2.2013.
Pisum sativum L. (partim)	Šķautņainie zirņi, lobāmie zirņi un cukurzirņi	TP 7/2 rev., 11.3.2015.
Raphanus sativus L.	Redīsi, rutki	TP 64/2 rev., 11.3.2015.
Rheum rhabarbarum L	Rabarberi	TP 62/1, 19.4.2016.
Scorzonera hispanica L.	Melnsakne	TP 116/1, 11.3.2015.
Solanum melongena L.	Baklažāni	TP 117/1, 13.3.2008.
Spinacia oleracea L.	Spināti	TP 55/5 rev., 19.4.2016.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Lauka salāti	TP 75/2, 21.3.2007.
Vicia faba L. (partim)	Dārza pupas	TP Broadbean/1, 25.3.2004.
Zea mays L. (partim)	Cukurkukurūza un uzplīstošā kukurūza	TP 2/3, 11.3.2010.
Solanum lycopersicum L. *x Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. *x Solanum peruvianum* (L.) Mill.; *Solanum lycopersicum L. x Solanum cheesmaniae* (L. Ridley) Fosberg	Tomātu potzari	TP 294/1 rev., 19.4.2016.

Šie protokoli ir pieejami *CPVO* tīmekļa vietnē (www.cpvo.europa.eu).

II PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto to sugu saraksts, kurām jāatbilst *UPOV* pārbaužu vadlīnijām

Zinātniskais nosaukums	Vispārpieņemtais nosaukums	*UPOV* vadlīnija
Brassica rapa L.	Rāceņi	TG/37/10, 4.4.2001.
Cichorium intybus L.	Liellapu cigoriņi vai itāļu cigoriņi	TG/154/3, 18.10.1996.
Cucurbita maxima X Cucurbita moschata	*Cucurbita maxima* Duch. x *Cucurbita moschata* Duch. starpsugu hibrīdi izmantošanai potcelmiem	TG/311/1, 25.3.2015.

Šīs vadlīnijas ir pieejamas *UPOV* tīmekļa vietnē (www.upov.int).”

LĒMUMI

KOMISIJAS LĒMUMS (ES) 2016/1915

(2016. gada 27. oktobris),

ar ko groza Lēmumu (ES) 2015/2300 par Apvienotās Karalistes maksājumiem euro saistībā ar dažiem izdevumiem, ko rada lauksaimniecības nozares tiesību akti

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 6807)

(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu ([1]) un jo īpaši tās 108. pantu,

tā kā:

(1) Regulas (ES) Nr. 1306/2013 108. pants paredz, ka dalībvalstīm, kas nav pieņēmušas euro un kas izlemj izdevumus, ko rada lauksaimniecības nozares tiesību akti, maksāt euro, nevis attiecīgās valsts valūtā, jāveic pasākumi, lai nodrošinātu, ka euro izmantošana nerada sistemātiskas priekšrocības, salīdzinot ar valsts valūtas izmantošanu.

(2) Ar Komisijas Lēmumu (ES) 2015/2300 ([2]) par Apvienotās Karalistes maksājumiem euro saistībā ar dažiem izdevumiem, ko rada lauksaimniecības nozares tiesību akti, šādi Apvienotās Karalistes paziņotie pasākumi ir tikuši atļauti.

(3) Apvienotā Karaliste 2016. gada 25. augustā paziņoja Komisijai par savu nodomu paplašināt šo pasākumu darbības jomu, attiecinot tos uz atbalsta shēmām piena produkcijas samazināšanai un ārkārtas pielāgošanas atbalstu piena ražotājiem un citu lopkopības nozaru lauksaimniekiem.

(4) Saskaņā ar šo paziņojumu pasākumus, kuri ar iepriekšējo Lēmumu (ES) 2015/2300 pieņemti, lai novērstu sistemātisku priekšrocību, kas rodas, ja attiecīgās valsts valūtas vietā izmanto euro, vajadzētu piemērot arī šīm atbalsta shēmām. Tādēļ Lēmums (ES) 2015/2300 būtu attiecīgi jāgroza ar šo lēmumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma (ES) 2015/2300 pielikuma tabulas beigās pievieno šādas divas rindas:

"Atbalsts piena produkcijas samazināšanai	Deleģētā regula (ES) 2016/1612
Ārkārtas pielāgošanas atbalsts piena ražotājiem un citu lopkopības nozaru lauksaimniekiem	Deleģētā regula (ES) 2016/1613"

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.
([2]) Komisijas 2015. gada 8. decembra Lēmums (ES) 2015/2300 par Apvienotās Karalistes maksājumiem euro saistībā ar dažiem izdevumiem, ko rada lauksaimniecības nozares tiesību akti (OV L 324, 10.12.2015., 35. lpp.).

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.

Briselē, 2016. gada 27. oktobrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/1916

(2016. gada 27. oktobris)

par grozījumiem Īstenošanas lēmumā Nr. 2014/99/ES, kurā 2014. līdz 2020. gadam noteikts to reģionu saraksts, kuri ir tiesīgi saņemt finansējumu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda un Eiropas Sociālā fonda, un to dalībvalstu saraksts, kuras ir tiesīgas saņemt finansējumu no Kohēzijas fonda

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 6820)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 ([1]), un jo īpaši tās 90. panta 5. punktu,

tā kā:

(1) Atbilstoši Regulas (ES) Nr. 1303/2013 90. panta 5. punktam Komisijai 2016. gadā ir jāizskata dalībvalstu tiesīgums saņemt atbalstu no Kohēzijas fonda, pamatojoties uz Savienības nacionālā kopienākuma (NKI) rādītājiem 2012.–2014. gada laikposmā ES-27 dalībvalstīs.

(2) Saskaņā ar NKI rādītājiem uz vienu iedzīvotāju 2012.–2014. gada laikposmā Kiprai ir mazāk par 90 % no ES-27 dalībvalstu vidējā NKI uz vienu iedzīvotāju. Līdz ar to Kiprai no 2017. gada 1. janvāra no jauna būtu jākļūst tiesīgai uz Kohēzijas fonda atbalstu un vairs nebūtu Kohēzijas fonda atbalsts jāsaņem īpašā pagaidu kārtā.

(3) Šā iemesla dēļ būtu jākoriģē to dalībvalstu saraksts, kuras ir tiesīgas saņemt Kohēzijas fonda finansējumu, un to dalībvalstu saraksts, kuras ir tiesīgas saņemt finansējumu no Kohēzijas fonda īpašā pagaidu kārtā.

(4) Tādēļ Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/99/ES ([2]) būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Īstenošanas lēmumu 2014/99/ES groza šādi:

1) IV pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikumā izklāstīto tekstu;

2) 5. pantu un V pielikumu svītro.

2. pants

Šo lēmumu piemēro no 2017. gada 1. janvāra.

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.
([2]) Komisijas 2014. gada 18. februāra Īstenošanas lēmums 2014/99/ES, kurā 2014. līdz 2020. gadam noteikts to reģionu saraksts, kuri ir tiesīgi saņemt finansējumu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda un Eiropas Sociālā fonda, un to dalībvalstu saraksts, kuras ir tiesīgas saņemt finansējumu no Kohēzijas fonda (OV L 50, 20.2.2014., 22. lpp.).

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 27. oktobrī

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Corina CREȚU

PIELIKUMS

"IV PIELIKUMS

No 2017. gada 1. janvāra Kohēzijas fonda finansējumu saņemt tiesīgo dalībvalstu saraksts atbilstoši 4. pantam:

Bulgārija	Horvātija	Polija
Čehija	Latvija	Portugāle
Kipra	Lietuva	Rumānija
Igaunija	Ungārija	Slovēnija
Grieķija	Malta	Slovākija"

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/1917

(2016. gada 27. oktobris),

ar ko Lēmumu 2009/821/EK groza attiecībā uz robežkontroles punktu un veterināro vienību sarakstiem *Traces* sistēmā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 6835)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīviem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ([1]), un jo īpaši tās 20. panta 1. un 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaužu organizēšanu, kurus Kopienā ieved no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK ([2]), un jo īpaši tās 6. panta 4. punkta otrās daļas otro teikumu un 6. panta 5. punktu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaužu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ieved Kopienā no trešām valstīm ([3]), un jo īpaši tās 6. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Lēmumu 2009/821/EK ([4]) ir noteikts to robežkontroles punktu saraksts, kuri ir apstiprināti saskaņā ar Direktīvu 91/496/EEK un Direktīvu 97/78/EK. Šis saraksts ir iekļauts minētā lēmuma I pielikumā.

(2) Pamatojoties uz Beļģijas, Francijas, Itālijas un Nīderlandes paziņojumu, Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautajā sarakstā ir jāgroza ieraksts par robežkontroles punktu *Brussels South Charleroi* lidostā Beļģijā, *Marseille* ostā Francijā, *Milano-Malpensa* lidostā Itālijā un *Amsterdam* lidostā Nīderlandē.

(3) Pamatojoties uz Grieķijas paziņojumu, ir apturēts *Idomeni* dzelzceļa robežkontroles punkta apstiprinājums. Tādēļ Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautajā sarakstā ieraksts par šo Grieķijas robežkontroles punktu būtu attiecīgi jāgroza.

(4) Spānija ir paziņojusi, ka pārbaudes centri robežkontroles punktā *Barcelona* lidostā ir mainīti. Tādēļ Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautajā sarakstā ieraksts par šo Spānijas robežkontroles punktu būtu attiecīgi jāgroza.

(5) Pamatojoties uz Itālijas paziņojumu, *Napoli* ostas robežkontroles punktam pievienots jauns pārbaudes centrs. Tādēļ Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautajā sarakstā ieraksts par šo Itālijas robežkontroles punktu būtu attiecīgi jāgroza.

(6) Pamatojoties uz Itālijas un Ungārijas paziņojumu, ir svītrots *Genova* lidostas robežkontroles punkta un *Kelebia* dzelzceļa robežkontroles punkta apstiprinājums. Tādēļ Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautajā sarakstā ieraksti par šiem Itālijas un Ungārijas robežkontroles punktiem būtu attiecīgi jāsvītro.

(7) Lēmuma 2009/821/EK II pielikumā ir noteikts centrālo, reģionālo un vietējo vienību saraksts integrētajā datorizētajā veterinārajā sistēmā (*Traces*).

([1]) OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.
([2]) OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp.
([3]) OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.
([4]) Komisijas 2009. gada 28. septembra Lēmums 2009/821/EK, ar ko izveido apstiprināto robežkontroles punktu sarakstu, paredz konkrētus noteikumus par inspekcijām, kuras veic Komisijas veterinārijas eksperti, un nosaka *Traces* veterinārās vienības (OV L 296, 12.11.2009., 1. lpp.).

(8) Pamatojoties uz Vācijas un Itālijas paziņojumu, Lēmuma 2009/821/EK II pielikumā minētajā šo dalībvalstu reģionālo un vietējo vienību sarakstā *Traces* sistēmā būtu jāveic izmaiņas attiecībā uz vairākām reģionālām un vietējām vienībām.

(9) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2009/821/EK.

(10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2009/821/EK I un II pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 27. oktobrī

Komisijas vārdā –

Komisijas loceklis

Vytenis ANDRIUKAITIS

PIELIKUMS

Lēmuma 2009/821/EK I un II pielikumu groza šādi:

1) lēmuma I pielikumu groza šādi:

a) saraksta daļā, kas attiecas uz Beļģiju, ierakstu par *Brussels South Charleroi* lidostu aizstāj ar šādu:

"Charleroi Airport	BE CRL 4	A			O(14)";

b) saraksta daļā, kas attiecas uz Grieķiju, ierakstu par *Idomeni* dzelzceļu aizstāj ar šādu:

"Idomeni (*)	GR EID 2	F		HC(2) (*)";	

c) saraksta daļā, kas attiecas uz Spāniju, ierakstu par *Barcelona* lidostu aizstāj ar šādu:

"Barcelona	ES BCN 4	A	WFS	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			Swissport	HC(2), NHC(2)	O";

d) saraksta daļā, kas attiecas uz Franciju, ierakstu par *Marseille* ostu aizstāj ar šādu:

"Marseille Port	FR MRS 1	P	Hangar 14		U(14), E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)";	

e) saraksta daļu, kas attiecas uz Itāliju, groza šādi:

i) ierakstu par *Genova* lidostu svītro;

ii) ierakstu par *Milano-Malpensa* lidostu aizstāj ar šādu ierakstu:

"Milano-Malpensa	IT MXP 4	A	Magazzini aeroportuali ALHA	HC(2), NHC(2)	
			ALHA Airport MXP SpA		U, E
			Cargo City MLE	HC(2)	O";

iii) ierakstu par *Napoli* ostu aizstāj ar šādu:

"Napoli	IT NAP 1	P	Molo Bausan	HC, NHC-NT	
			Terminal Flavio Gioia SPA	HC(2), NHC(2)";	

f) saraksta daļā, kas attiecas uz Ungāriju, ierakstu par *Kelebia* dzelzceļu svītro;

g) saraksta daļā, kas attiecas uz Nīderlandi, ierakstu par *Amsterdam* lidostu aizstāj ar šādu:

"Amsterdam	NL AMS 4	A	dnata B.V.	HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)	O(14)
			Schiphol Animal Centre		U, E, O(14)
			KLM-2		U, E, O(14)
			Fresh port	HC(2), NHC(2)	O(14)
			Kuehne + Nagel N.V.	HC-T(CH)(2)";	

2) lēmuma II pielikumu groza šādi:

a) saraksta daļu, kas attiecas uz Vāciju, groza šādi:

i) ierakstu par vietējo vienību "DE00011 BERLIN" aizstāj ar šādu:

"DE05111	BERLIN";

ii) ierakstus par vietējām vienībām "DE08512 COTTBUS" un "DE11803 EMDEN, STADT" svītro;

b) saraksta daļā, kas attiecas uz Itāliju, ierakstu par reģionālo vienību "IT00004 TRENTINO-ALTO ADIGE" aizstāj ar šādām divām reģionālām un vietējām vienībām:

"IT00041 PROVINVIA AUTONOMA DI BOLZANO

IT00141	A.S. della P.A. di Bolzano

IT00042 PROVINVIA AUTONOMA DI TRENTO

IT00542	Trento"

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/1918

(2016. gada 28. oktobris)

par dažiem drošības pasākumiem attiecībā uz hronisko novājēšanas slimību

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 6815)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 22. maija Regulu (EK) Nr. 999/2001, ar ko paredz noteikumus dažu transmisīvo sūkļveida encefalopātiju profilaksei, kontrolei un apkarošanai ([1]), un jo īpaši tās 4. pantu;

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 999/2001 4. pants paredz, ka Komisija saskaņā ar principiem un noteikumiem, kas izklāstīti Padomes Direktīvas 90/425/EEK ([2]) 10. pantā, var pieņemt drošības pasākumus attiecībā uz transmisīvo sūkļveida encefalopātiju (*TSE*).

(2) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") ([3]) I pielikuma I daļas 1.1.2. punktu EEZ līguma izpildē Direktīvas 90/425/EEK 10. pants nav piemērojams un visas atsauces uz minēto noteikumu ir uzskatāmas par atsauci uz EEZ līguma I pielikuma I daļas ievaddaļas 3. punktu. Saskaņā ar minētā punkta a) apakšpunktu, ja Savienība plāno pieņemt drošības pasākumus attiecībā uz kādu EBTA valsti, tā attiecīgo EBTA valsti par to nekavējoties informē. Turklāt ierosinātie pasākumi ir nekavējoties jāpaziņo katrai EEZ līguma līgumslēdzējai pusei un EBTA Uzraudzības iestādei. 2016. gada 17. jūnijā Komisija informēja Norvēģiju par savu nodomu pieņemt drošības pasākumu attiecībā uz dzīviem briežu dzimtas dzīvniekiem no Norvēģijas sakarā ar to, ka Norvēģijā konstatēti vairāki hroniskās novājēšanas slimības gadījumi. 2016. gada 28. jūnijā Komisija par ierosināto pasākumu paziņoja EEZ līguma līgumslēdzējām pusēm un 2016. gada 30. augustā par to informēja EBTA Uzraudzības iestādi.

(3) Hroniskā novājēšanas slimība ir briežu dzimtas dzīvnieku *TSE*, kas ir infekcioza, tāpēc var traucēt tirdzniecību Savienībā, importu Savienībā un eksportu uz trešām valstīm.

(4) Minētās slimības uzliesmojuma gadījumā pastāv risks, ka slimība varētu izplatīties uz citām briežu dzimtas dzīvnieku populācijām un citiem reģioniem. Līdz ar to tā ar dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku kustību varētu izplatīties no vienas dalībvalsts vai Eiropas Ekonomikas zonas EBTA valsts ("EEZ EBTA valsts") uz citu dalībvalsti vai EEZ EBTA valsti un trešām valstīm.

(5) Norvēģija ir Komisiju informējusi, ka tās teritorijā kopš 2016. gada aprīļa sākuma apstiprinājušies vairāki hroniskās novājēšanas slimības gadījumi, un 2016. gada 11. jūlijā pieņēma pagaidu pasākumu, ar kuru, neskarot īpašas atkāpes, līdz 2017. gada 1. janvārim aizliedza no Norvēģijas eksportēt dzīvus briežu dzimtas dzīvniekus.

(6) Lai novērstu nevajadzīgus tirdzniecības traucējumus Savienībā un Eiropas Ekonomikas zonā un izvairītos no nepamatotiem trešo valstu liktiem šķēršļiem tirdzniecībai, ir Savienības līmenī jāaizliedz dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku kustība no Norvēģijas uz Savienību, neskarot īpašas atkāpes. Praktisku apsvērumu dēļ šis aizliegums būtu jāpiemēro dzīviem briežu dzimtas dzīvniekiem, kuru kustība notiek sakarā ar cilvēka darbību, bet ne savvaļas briežu dzimtas dzīvniekiem, kas Norvēģijas robežu šķērso bez jebkādas cilvēka iejaukšanās.

(7) Tā kā dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku pārvietošana no Norvēģijas uz Zviedriju vai Somiju tūlītējai nokaušanai galamērķa valstī dzīvnieku veselību apdraud maz, būtu jāparedz atkāpe, kas šādu pārvietošanu atļauj, ja vien galamērķa dalībvalsts tai dod rakstisku piekrišanu.

([1]) OV L 147, 31.5.2001., 1. lpp.
([2]) Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīva 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīviem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu (OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.).
([3]) OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

(8) Būtu jāņem vērā ziemeļbriežu tradicionālā sezonālā pārrobežu ganīšanās un kultūras vai sporta pasākumos izmantoto ziemeļbriežu pārvietošana no Norvēģijas uz Zviedriju un otrādi. Šajā sakarā būtu izņēmuma kārtā jānosaka īpašas atkāpes. Sakarā ar dzīvnieku veselības apdraudējumu, ko rada ar šīm atkāpēm atļautā kustība, it sevišķi vides kontaminācija ar hroniskās novājēšanas slimības prioniem galamērķa teritorijās, šāda kustība būtu jāierobežo, to atļaujot tikai noteiktās Zviedrijas teritorijās, un būtu jāaizliedz dzīvus briežu dzimtas dzīvniekus no šīm teritorijām nosūtīt, izņemot nosūtīšanu uz pārējo Zviedriju, Norvēģiju vai Somiju tūlītējai nokaušanai, ja galamērķa dalībvalsts tai dod piekrišanu.

(9) Somijas teritorijā esošo dzīvo briežu dzimtas dzīvnieku veselību aizsargā Norvēģijas–Somijas ziemeļbriežu žogs starp Norvēģiju un Somiju. Tomēr žogs neiet precīzi pa Norvēģijas–Somijas robežu, un dažās vietās tas iesniedzas dažus kilometrus Somijas teritorijā vai dažus kilometrus Norvēģijas teritorijā. Tāpēc aizliegums, kas nosakāms dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku kustībai no Norvēģijas uz Savienību, nebūtu jāpiemēro briežu dzimtas dzīvnieku kustībai no Norvēģijas uz Somiju līdz Norvēģijas–Somijas ziemeļbriežu žogam ganīšanās ietvaros vai tādu Somijas ziemeļbriežu kustībai, kuri ganījušies Norvēģijā līdz Norvēģijas–Somijas ziemeļbriežu žogam un pārvietojas atpakaļ uz Somiju. Juridiskas konsekvences labad būtu jāaizliedz dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku nosūtīšana no Somijas teritorijām līdz Norvēģijas–Somijas ziemeļbriežu žogam, izņemot nosūtīšanu uz pārējo Somijas teritoriju, Norvēģiju vai Zviedriju tūlītējai nokaušanai.

(10) Aizliegumam vajadzētu būt pagaidu aizliegumam, un līdz 2017. gada 31. decembrim epidemioloģiskā situācija un aizlieguma nepieciešamība būtu jāpārskata.

(11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šajā lēmumā izmanto šādas definīcijas:

1) "dzīvi briežu dzimtas dzīvnieki" ir dzīvi *Cervidae* dzimtas dzīvnieki;

2) "dzīvi ziemeļbrieži" ir dzīvi *Rangifer* ģints dzīvnieki.

2. pants

1. Dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku kustība no Norvēģijas uz Savienību ir aizliegta.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, ir atļauta šāda dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku kustība:

a) ar nosacījumu, ka Zviedrijas kompetentā iestāde šādai kustībai dod iepriekšēju rakstisku piekrišanu: dzīvu ziemeļbriežu kustība no Norvēģijas uz pielikumā uzskaitītajām Zviedrijas teritorijām sezonālās ganīšanās ietvaros vai atpakaļ uz pielikumā uzskaitītajām Zviedrijas teritorijām pēc sezonālās ganīšanās Norvēģijā;

b) dzīvu ziemeļbriežu kustība no Norvēģijas uz pielikumā uzskaitītajām Somijas teritorijām sezonālās ganīšanās ietvaros;

c) tādu dzīvu ziemeļbriežu kustība no Somijas, kuri ganījušies teritorijā starp Norvēģijas–Somijas robežu un Norvēģijas–Somijas ziemeļbriežu žogu un kuri atgriežas Somijā;

d) ar nosacījumu, ka galamērķa dalībvalsts kompetentā iestāde šādai kustībai dod iepriekšēju rakstisku piekrišanu: dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku pārvietošana no Norvēģijas uz Zviedriju vai Somiju tūlītējai nokaušanai;

e) ar nosacījumu, ka Zviedrijas kompetentā iestāde katram šādam sūtījumam dod iepriekšēju rakstisku piekrišanu: dzīvu ziemeļbriežu pārvietošana no Norvēģijas uz pielikumā uzskaitītajām Zviedrijas teritorijām sporta vai kultūras pasākumiem vai pēc dalības sporta vai kultūras pasākumos;

f) ar nosacījumu, ka tranzīta dalībvalsts kompetentā iestāde šādai kustībai dod iepriekšēju rakstisku piekrišanu: dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku tranzīts no Norvēģijas uz Norvēģiju caur Zviedriju vai Somiju.

3. pants

1. Attiecīgās dalībvalstis aizliedz dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku nosūtīšanu no pielikumā uzskaitītajām teritorijām.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, atļauj dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku nosūtīšanu tūlītējai nokaušanai no pielikumā uzskaitītajām Zviedrijas teritorijām uz pārējo Zviedriju vai Somiju, ja vien galamērķa kompetentā iestāde šādai kustībai dod iepriekšēju rakstisku piekrišanu.

3. Atkāpjoties no 1. punkta, atļauj dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku nosūtīšanu tūlītējai nokaušanai no pielikumā uzskaitītajām Somijas teritorijām uz Zviedriju. Turklāt atļauj dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku nosūtīšanu tūlītējai nokaušanai no pielikumā uzskaitītajām Somijas teritorijām uz pārējo Somiju, ja vien Somijas kompetentā iestāde šādai kustībai dod iepriekšēju rakstisku piekrišanu.

4. Atkāpjoties no 1. punkta, atļauj dzīvu briežu dzimtas dzīvnieku nosūtīšanu no pielikumā uzskaitītajām teritorijām uz Norvēģiju, ja vien Norvēģijas kompetentā iestāde šādai kustībai dod iepriekšēju rakstisku piekrišanu.

4. pants

Šo lēmumu piemēro līdz 2017. gada 31. decembrim.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 28. oktobrī

Komisijas vārdā –

Komisijas loceklis

Vytenis ANDRIUKAITIS

PIELIKUMS

1. **2. panta 2. punkta a) apakšpunktā, 2. panta 2. punkta e) apakšpunktā, 3. panta 1. punktā, 3. panta 2. punktā un 3. panta 4. punktā minētās Zviedrijas teritorijas:**

— Norbotenas lēne,

— Vesterbotenas lēne,

— Jemtlandes lēne,

— Vesternorlandes lēne,

— Dālarnas lēnes Elvdālenas (*Älvdalen*) komūna,

— Jēvleborjas lēnes Nūrdanstīgas, Hudiksvallas un Sēderhamnas komūna.

2. **2. panta 2. punkta b) apakšpunktā, 3. panta 1. punktā, 3. panta 3. punktā un 3. panta 4. punktā minētās Somijas teritorijas:**

— teritorija starp Norvēģijas–Somijas robežu un Norvēģijas–Somijas ziemeļbriežu žogu.

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)

Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV